



## AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

### Nachruf

Die Freiwillige Feuerwehr Malterdingen trauert um

### Erwin Schöchlin Hauptfeuerwehrmann

Der im Alter von 74 Jahren verstorben ist.

Erwin Schöchlin war seit 1965 Mitglied der Freiwilligen  
Feuerwehr Malterdingen.

Im Jahr 2005 wurde Erwin Schöchlin für 40 Jahre aktiven  
Feuerwehrdienst das Feuerwehrehrenzeichen in Gold verlie-  
hen.

Bis zum heutigen Tag gehörte er der Altersabteilung an.

Wir danken ihm für sein jahrelanges, ehrenamtliches Wirken in  
der Feuerwehr. In Stilem Gedenken:

Im Namen der Feuerwehrkameraden      Im Namen der Gemeinde

Reiner Mundinger  
Feuerwehrkommandant

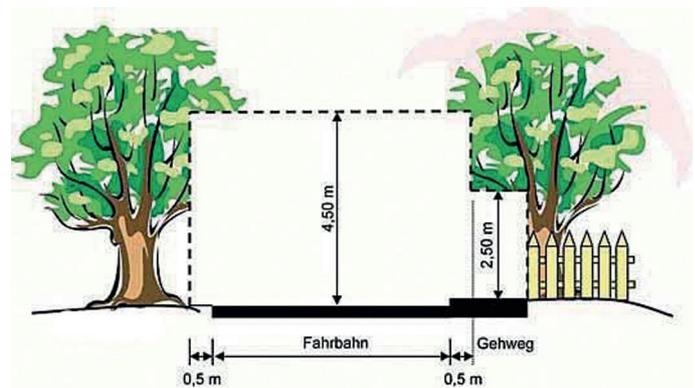
Hartwig Bußhardt  
Bürgermeister

### Hecken, Sträucher und Bäume an Straßen, Gehwegen und Feldwegen zurückschneiden

Von Oktober bis Februar dürfen Hecken, Sträucher und Bäume zu-  
rückgeschnitten oder gerodet werden. Die Grundstückseigentümer  
oder Nutzungsberechtigten werden gebeten, die entlang der Geh-  
wege und Straßen wachsenden Hecken, Sträucher und Bäume, de-  
ren Äste und Zweige in den Straßen- und Gehwegraum hineinragen,  
im Interesse der Verkehrssicherheit und zur Vermeidung von Scha-  
densersatzansprüchen zurückschneiden.

Dabei müssen folgende Lichträume freibleiben: 4,50 m über der ge-  
samteten Fahrbahn und 2,50 m über Geh- und Radwegen.  
Der Bewuchs ist entlang der Gehwege bis zur Gehweghinterkante  
zurückschneiden. Bei Radwegen beträgt der seitliche Sicherheits-  
abstand 25 cm.

Gleiches gilt natürlich auch für Feldwege. Besonders zur Entezeit ist  
ein ausreichendes Lichtraumprofil notwendig, damit landwirtschaft-  
liche Fahrzeuge ohne Behinderung fahren können.



### Ausfall von Übungsstunden in der Turnhalle

Die Halle ist an folgenden Terminen wegen Veranstaltungen belegt:

- Freitag, 8. November 2019 (Sportlehreung)
- Sonntag, 10. November 2019 (Vorspielnachmittag Musikverein)

Eventuelle Übungsstunden der Vereine müssen leider ausfallen.

### Vorankündigung der Abbuchung der Gewerbsteuer und Grundsteuer zum 15.11.2019

Alle Steuerschuldner mit Einzugsermächtigung (SEPA – Basislast-  
schriftmandat) werden hiermit vorab informiert, dass die Gemeinde  
Malterdingen zum 15.11.2019 die 4. Rate der Gewerbesteuer und  
Grundsteuer abbuchen wird.

Wir bitten vorab um Kenntnisnahme.

Gmd.-Verwaltung, Steueramt



### FUNDSACHEN IM RATHAUS



### Katze, getigert, weiße Beine zugelaufen!

Wem gehört sie?

Ich bin für Hinweise dankbar!  
Tel.: 07644/251

## Gemeindeverwaltung Malterdingen

Zentrale verbindet mit allen Stellen: 07644/9111-0, Fax: 07644/9111-30

Sprechzeiten: Montag bis Freitag, 8:00 - 12:00 Uhr

Mittwoch zusätzlich 15.30 - 18.00 Uhr (**während den Sommerferien 14.30 - 17.00 Uhr**)

Öffnungszeiten der Bücherei: dienstags, 16:00 - 18:30 Uhr und freitags, 14:30 - 18:30 Uhr

Besuchen Sie uns auch im Internet unter [www.malterdingen.de](http://www.malterdingen.de)

Bürgermeister	Hartwig Bußhardt e-mail <a href="mailto:bgm@malterdingen.de">bgm@malterdingen.de</a>	9111-15	Liegenschaften	Birgit Dehmer	9111-19
			Bücherei	Elke Fellmann	9111-21
Rechnungsamt, Friedhofsverwaltung	Heiko Schuler	9111-11	Amtsbote, Marktmeister	Rüdiger Keller	9111-22
Steueramt	Stefan Engler	9111-12	Gemeindebauhof		4070 oder
				Günter Hirsch	0172/ 282 5195
Gemeindekasse	Rita Wickersheim	9111-13		Markus Grafmüller	0176 / 3443 1501
Einwohnermeldeamt Passamt	Nicole Eifert-Henselmann	9111-14	Forstverwaltung	Bernhard Schultis	07641/49627
			(telefonisch erreichbar:	Fax:	07641/933174
Standesamt, Soziales, Mitteilungsblatt	Barbara Rappold	9111-17	e-mail:	Donnerstag, 17:00 bis 18:00 Uhr )	<a href="mailto:b.schultis@landkreis-emmendingen.de">b.schultis@landkreis-emmendingen.de</a>
Hauptamt, Bauamt, Gewerbeamt	Heinz Leonhardt	9111-18			

## Störungsmeldungen

Stromversorgung Netze BW GmbH Regionalzentrum Rheinhausen	0800/3629477	Gasversorgung ab sofort: Badenova AG & Co.KG.,	
Wasserversorgung Malterdingen außerhalb der Dienstzeiten des Bauhofes	0172/2 825195 0151/12298398	Entstörungsnummer:	0800/2767767

## Notruftafel

Polizei	110	<b>Apothekennotdienst:</b>
Polizeiposten Kenzingen	9291-0	<b>Freitag, 1. November 2019</b>
Kriminalkommissariat Emmendingen	07641/582200	Brunnen-Apotheke, Herbolzheim, Hauptstr. 72, 07643/40665
Feuerwehr / Rettungsdienst (Leitstelle Emmendingen)	112	<b>Samstag, 2. November 2019</b>
Feuerwehrkommandant Reiner Mundinger	4147	Stadt-Apotheke, Endingen, Hauptstr. 41, 07642/8056
Krankentransport	19222	<b>Sonntag, 3. November 2019</b>
Giftnotrufzentrale	0761/2704361	Stadt-Apotheke, Kenzingen, Eisenbahnstr. 12, 07644/205
Technisches Hilfswerk (THW)	07641/2181	
Pfarrämter:		Apothekennotdienst im Internet: <a href="http://www.aponet.de">www.aponet.de</a> oder Tel.: 22833 von jedem Handy ohne Vorwahl, Festnetz: 0800 00 22 8 33
Evangelisches Pfarramt Malterdingen	286	
Katholisches Pfarramt Hecklingen	344	<b>Tierärztlicher Sonntagsdienst:</b>
Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst	116 117	<b>Freitag, 1. November 2019</b>
Zahnärztlicher Notfalldienst	01803/222555-70	Claudia Ciugudean, Rheinhausen, Endinger Str. 3, 07643/9378970
Frauen-Notruf	07641/932555	Gesine Hesse, Forchheim, Aspergstr. 10, 07642/2324
Fachstelle Sucht - Beratung, Behandlung, Prävention Hebelstr. 27, Emmendingen	07641/9335890	<b>Samstag, 2. November 2019 und Sonntag, 3. November 2019</b>
Erstsprechstunden Mi. 16.00-17.00 und Do. 11.00-12.00 Uhr		Anke Brodauf, Emmendingen, Gottfried-Keller-Weg 4, 07641/54636
Kirchliche Sozialstation Stephanus Teningen		Dörthe und Jörg Bretzinger, Glottertal, Winterbach 13, 07684/90890
Tscheulinstr. 4	07641/96269821 Fax: 07641/55707	
Geschäftsleitung:	Eveline Mießmer	
Pflegedienstleitung:	Angela Müller	
In dringenden Notfällen sollte der diensthabende Arzt gerufen werden.		

## Impressum

Herausgeber: Gemeindeverwaltung 79364 Malterdingen

Anzeigen können aufgegeben werden unter [bgm-sekretariat@malterdingen.de](mailto:bgm-sekretariat@malterdingen.de).

Verantwortlich für den Inhalt mit Ausnahme des Anzeigenteils: Bürgermeisteramt Malterdingen

Für sonstige Beiträge sind die jeweiligen Einsender selbst verantwortlich.

Verantwortlich für den Anzeigenteil/Druck: Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach,  
Telefon 07771/9317-1, Telefax 07771/931740, E-Mail: [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de), Homepage: [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

## Mitteilungen des Landratsamtes

### ■ Vorbereitungskurs für Meisterprüfung an der GHSE

Der Förderverein der Gewerblichen und Hauswirtschaftlich-Sozialpflegerischen Schulen Emmendingen (GHSE) startet im Januar 2020 wieder einen Vorbereitungskurs für die beiden Hauptteile der Meisterprüfung (Fachtheorie und Fachpraxis) in Berufen der Metalltechnik. Der Kurs dauert etwa eineinhalb Jahre, unterrichtet wird jeweils von Montag bis Freitag nach 18 Uhr. Die Prüfung wird an der Handwerkskammer Freiburg abgenommen. Der Kurs beginnt am 13. Januar 2020 um 18:00 Uhr an den GHSE (Raum G228). Interessenten können sich direkt bei Kursleiter Roland Koßmann melden ( 07641 465-131 oder E-Mail: Roland.Kossmann@ghse.de) oder sich an die Schule wenden ( 07641 465-107).

### ■ „Schweige und höre, neige deines Herzensohr..“

Unter diese Titel veranstaltet der Hospizdienst Emmendingen-Teningen-Freiamt am Samstag, 9. November von 10:30 bis 17 Uhr in St. Bonifatius (Markgraf-Jakob-Allee 2 in Emmendingen) einen Oasentag. Ehrenamtliche Hospizhelferinnen und -helfer und andere Interessierte sind eingeladen, im Tönen, Singen und Tanzen für sich selbst Kraft zu schöpfen und sich untereinander neu zu begegnen. Geleitet wird der Workshop von Angelika Daiker (Theologin, Trauerbegleiterin, Tanzdozentin für Meditation des Tanzes) und Barbara Hummel-Antoni (Kunsttherapeutin, Trauerbegleiterin und Traumapädagogin). Die Teilnahme kostet fünf Euro (für ehrenamtliche Hospizhelferinnen und -helfer kostenlos). Eine Anmeldung ist erforderlich unter 07641 44001.

### ■ „Der Tag, an dem die Mauer fiel“:

#### Zeitzeugen aus dem Erzgebirgskreis berichten

Deutschland feiert im November den 30. Jahrestag des Mauerfalls. Auf Einladung des Landkreises Emmendingen berichten zwei Zeitzeugen (Uta Windisch und Johannes Schädlich) aus dem Erzgebirgskreis, dem Partnerlandkreis in Sachsen, wie sie in ihren Heimatorten die politischen Ereignisse im Sommer und Herbst 1989 und schließlich den Abend des Mauerfalls erlebt haben. Der Landkreis Emmendingen lädt zu diesem Abend am Donnerstag, 7. November 2019 um 18:30 Uhr ins „Haus am Festplatz“ in Emmendingen (Schwarzwaldstraße 4) ein. Uta Windisch durfte nicht aufs Gymnasium weil sie die DDR-Jugendweihe ablehnte. Sie arbeitete als EDV-Systemanalytikerin. Über die Bürgerbewegung kam sie zur Politik und war einige Jahre auch Landesabgeordnete in Sachsen. Johannes Schädlich lernte Werkzeugmacher. Da er als Jugendlicher nicht in der FDJ war, wurde ihm ein Maschinenbaustudium verwehrt. Er studierte Theologie und wurde Pfarrer und Superintendent der evangelischen Kirche. 1989 leitete er einen „Runden Tisch“. Der Eintritt zu diesem Abend mit den beiden Zeitzeugen ist frei. An diesem Abend wird außerdem die Ausstellung „Von der friedlichen Revolution zur deutschen Einheit“ im Foyer im „Haus am Festplatz“ eröffnet.

### ■ Gottesdienst, Ausstellung und Märchenabend

Im Rahmen der Hospiztage bietet der Waldkircher Hospizdienst Silberstreif drei Veranstaltungen an. „Jeder der geht, belehrt uns ein wenig über uns selbst...“. Diese Worte von Hilde Domin sind Leitthema des Gottesdienstes mit Predigt am Sonntag 10. November 2019 um 10:30 Uhr in St. Margarethen in Waldkirch (Kirchplatz 9). Mit sich ins Nachdenken kommen ist bei der Ausstellung „Interaktive Zwischenräume“ in der Stadtkapelle Waldkirch (Turmstraße 1) vom 10. bis 15. November möglich. Beim Märchenabend mit Elisabeth Schneider (Musikalische Begleitung: Birgit Schill) wird am Donnerstag, 14. November um 18 Uhr in der Stadtkappelle gezeigt, wie Märchen besonders in Übergangssituationen als Trost und Hoffnungsspende wirken können. Im Anschluss gemeinsamer Gedankenaustausch. Der Eintritt zu allen drei Veranstaltungen ist frei.

### ■ Kochworkshop: Selbstgemachtes zu Weihnachten

Etwas Selbstgemachtes kommt immer gut als Geschenk an – auch für Freunde und Familie und besonders zu Weihnachten. Wie man

schnell und einfach leckeres und selbstgemachtes aus der Küche zaubert, zeigt das Landwirtschaftliche Bildungszentrum Emmendingen-Hochburg am Freitag, 15. November 2019 von 16 bis 19 Uhr in einem Kochworkshop für Teenager ab zwölf Jahren. Die Jugendlichen lernen die verschiedenen fantasievollen und leckeren Geschenke in verschiedenen Variationen kennen, bereiten sie zu und dürfen natürlich auch zum Schluss probieren. Die Lebensmittelkosten von ca. 3 bis 6 Euro werden umgelegt. Anmeldung bis 12. November 2019 per E-Mail an: kochworkshop@landkreis-emmendingen.de



## UNSERE BÜCHEREI



### Die Bücherei ist geöffnet:

dienstags 16.00 - 18.30 Uhr  
freitags 14.30 - 18.30 Uhr

### Wir befinden uns:

im Rathaus von Malterdingen (Hauptstr. 18)  
im Erdgeschoss

### Wir können erreicht werden:

telef.: 07644/911121  
buecherei@malterdingen.de  
<http://www.malterdingen.de/buch>



### Nach den Herbstferien sind die Weihnachtsbücher ausgepackt!

#### Achtung! Neu in der Bücherei:

#### Bilderbücher für die Kleinen:

- Schneider, L.: Conni kann nicht einschlafen
- Bohlmann, S.: Die Geschichte vom kleinen Siebenschläfer, der den ganzen Tag lang grummelig war
- Aprilkind: Der Grolltroll
- Pausewang, G.: Räubergrapsch (als Bilderbuch!)
- Korky, P.: Zilly und Zingaro – das Piratenabenteuer (Hexe Zilly in einem neuen Abenteuer)

#### Kinderbücher zum Vor- und Selberlesen:

- Nahrgang, F.: Bei Oma und Opa (Meine allerersten Minutengeschichten)
- Boland, G.: Wie versteckt man einen Bären?
- Pautsch, O.: Sherlock Holmes, der Meisterdetektiv – Der Geisterhund im Nebelmoor
- Letterie, M.: Robin und die wilden Ritter
- Allert, J.: Die wilde Baumhausschule – Raubtierzähmen für Anfänger
- Frixe, K.: Der zauberhafte Wunschbuchladen – Die wilden Vier
- Hauff, W.: Die schönsten Märchen von Wilhelm Hauff



## JUGENDTREFF MALTERDINGEN



## JUGENDPFLEGE MALTERDINGEN

### Aktion im Teeniecafé!

Liebe Kids und Teenies!

Das Teeniecafé hat für alle Kids im Alter von 6 bis 14 Jahren an folgenden Tagen geöffnet:

<b>Montag</b>	<b>von 15 bis 19 Uhr</b>
<b>Mittwoch</b>	<b>von 15 bis 19 Uhr</b>
<b>Freitag</b>	<b>von 15 bis 19.30 Uhr („Aktionsfreitag“)</b>

**Aktionsfreitag im Teeniecafé  
Oktober 2019**

**Freitag 25. Oktober:**

Entfällt wegen Fachtagung! Teeniecafé leider geschlossen!

**Herbstferien Aktion! Aktion! Aktion!**

**Montag 28. Oktober:**

Halloweenparty im Teeniecafé - für alle Hexen, Geister, Vampire... 16 bis 20 Uhr



**Von Dienstag, 29. 10. bis einschließlich Freitag, 1. November 2019 ist das Teeniecafé leider geschlossen!**



**KIRCHLICHE  
NACHRICHTEN**



**EVANGELISCHE  
KIRCHENGEMEINDE MALTERDINGEN**

**Donnerstag, 31. Okt., Reformationstag**

**18.00 Uhr Bezirksgottesdienst  
in der Ev. Stadtkirche Emmendingen**

**Freitag, 1. Nov.**

18.00 Uhr Kirchenchorprobe

**Sonntag, 3. Nov.**

**9.30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl**

**Montag, 4. Nov.**

Kinderchor *Pfiffikus*:

16.30 Uhr Minis

17.15 Uhr Kids und Teens

18.00 Uhr Teens

**Dienstag, 5. Nov.**

10.00 Uhr Eltern-Kind-Gruppe *Krabbelbande*

16.30 Uhr Gesellschaftsspiele-Nachmittag

20.00 Uhr Posaunenchorprobe

**Mittwoch, 6. Nov.**

16.30 Uhr Konfirmandenkurs

19.30 Uhr Kirchengemeinderatsitzung

20.00 Uhr Tanzkreis

**Donnerstag, 7. Nov.**

14.30 Uhr Seniorennachmittag

**Wochenspruch:** Es ist dir gesagt, Mensch, was gut ist und was der Herr von dir fordert: nichts als Gottes Wort halten und Liebe üben und demütig sein vor deinem Gott. Micha 6, 8

**Kollekte am 3. 11. - f.d. Arbeit des Gustav-Adolf-Werkes in Baden:**

Unterstützung evangelischer Kirchengemeinden in Osteuropa, Südeuropa, Lateinamerika und im Nahen Osten



**KATHOLISCHE PFARRGEMEINDE  
ST. ANDREAS**

**Pfarrei St. Andreas Hecklingen-Malterdingen**

Tel.: 07644 344

Mail: hecklingen@kath-kenzingen.de

Homepage: www.kath-kenzingen.de

**Donnerstag, 31.10.19**

**Nordweil**

19.00 Uhr **Vorabendmesse zum Hochfest Allerheiligen**

**Freitag, 01.11.19 - Allerheiligen**

**Kenzingen**

08.30 Uhr **Festgottesdienst anschl. Gräberbesuch**

**Bombach**

10.00 Uhr **Festgottesdienst mitgest. v. Conissimo -**

**anschl. Gräberbesuch**

**Hecklingen**

**14.00 Uhr Vesper** in der Kirche St. Andreas **mitgest. v. Kirchenchor**

**anschl. Gräberbesuch unter Mitwirkung v. Kirchenchor u. MGV**

**Nordweil**

**14.00 Uhr Andacht auf dem Friedhof mit Gräberbesuch**

**Samstag, 02.11.19 - Allerseelen**

**Kenzingen**

**10.00 Uhr Hl. Messe für die Pfarrgem. in der Trauerhalle**

17.00 Uhr Beichtgelegenheit

**Sonntag, 03.11.19**

**Hecklingen**

08.30 Uhr Hl. Messe im Ged. an Johanna Burkhart

15.00 Uhr **Taufe** v. Leo Hämmerle

18.30 Uhr Rosenkranz

**Nordweil**

10.00 Uhr Hl. Messe für die Pfarrgemeinden

**Montag, 04.11.19**

**Kenzingen**

18.30 Uhr Spitalkapelle: Rosenkranz

**Dienstag, 05.11.19**

**Kenzingen**

10.30 Uhr Kapelle im Kreis-Sen.-Zentrum St. Max. Kolbe: Hl. Messe im

Ged. an Fam. Köberlin (gest.) - **mitgest. v. kath. Frauenbund**

**Freitag, 08.11.19**

**Kenzingen**

**15.00 Uhr AWO Clubraum:** Gottesdienst

**Hecklingen**

19.00 Uhr Hl. Messe im Ged. an Sofia Weiß, Eltern u. Geschw. / Leo

u. Emma Burkhart u. Sohn / Aloisia Eschbach, Ida Kopp geb. Kißling,

Lioba Döge u. verst. Schulkameraden

**Multi-Kulti-Café**

Multi-Kulti-Café wieder am **Mittwoch, 06.11.19** zw. **16.00 u.**

**18.00 Uhr** im Gemeindehaus, Kirchplatz 16 in Kenzingen.

**Impulsgottesdienst in Malterdingen**

Am **09.11.2019, 19:10 Uhr** Impulsgottesdienst in Malterdingen.

**Einladung zur Gemeindeteamsitzung**

Gemeindeteamsitzung ist am **04.11. 2019, 20 Uhr** im Pfarrheim Hecklingen. U.a. geht es um das Patrozinium und die PGR-Wahl im März 2020. Termine 2020...

**Gäste und Anregungen sind herzlich willkommen.**



**LIEBZELLER GEMEINSCHAFT  
GEMEINSAM GLAUBEN LEBEN**

**Zu folgenden Veranstaltungen laden wir Sie herzlich ein:**

**Donnerstag, 31.10.2019**

19.30 Uhr Bibelstunde

**Sonntag, 03.11.2019**

14.00 Uhr Gottesdienst

**Montag, 04.11.2019**

19.30 Uhr Teeniekreis für Jugendliche von 13 – 16 Jahren

**Mittwoch, 06.11.2019**

17.00 Uhr Mädchenjungschar für Mädels von 8 – 12 Jahren

19.00 Uhr EC-Jugendbund für alle ab 16 Jahren

**Kontakt:**

Gerhard Stein, Telefon: 07644/930656



## UNSERE VEREINE BERICHTEN



### SPORTVEREIN MALTERDINGEN

#### Lauf- und Walkingtreff

##### neue Laufzeiten

**Ab sofort findet der Lauf- und Walkingtreff statt am**

Samstag **16.00 Uhr** am Hecklinger Waldparkplatz

Mittwoch **18.00** Stadion Malterdingen.

##### Gemeinsam läuft`s sich besser!

Neueinsteiger sind jederzeit herzlich willkommen!

Info: Günter Hirsch; Handynr. 0172 2825 195



### KLEINTIERZUCHTSVEREIN MALTERDINGEN

#### Kleintierausstellung

Der Kleintierzuchtverein C503 Malterdingen möchte die Malterdinger Bevölkerung zu seiner Kleintierausstellung im Sportheim Malterdingen herzlich einladen. Auch bei dieser Präsentation unserer Tiere können wir Ihnen einen Überblick über unsere Zuchten geben. Viele Kaninchen, aber auch einige gefiederte Tiere werden bei uns zu sehen sein. Auch das leibliche Wohl wird nicht zu kurz kommen. Wie schon seit vielen Jahren wollen wir Sie wieder mit Hasenpfeffer und Nudeln, oder mit Schnitzeln verwöhnen. Für den kleinen Hunger eine heisse Wurst. Auch Kaffee und eine Auswahl an Kuchen und Torten wollen wir für Sie bereithalten. Die beliebte Tombola wird wieder für Überraschungen sorgen.

Kommen Sie zu unserer Ausstellung. Wir haben am Samstag ab 14:00 Uhr, am Sonntag ab 11:00 Uhr für Sie geöffnet.

##### Ihre Malterdinger Keintierzüchter



### SCHÜTZENVEREIN MALTERDINGEN

#### Königsschießen 2019



Bild: Verein

Äußerst zielsicher waren die 34 Teilnehmer beim Königsschießen 2019. Bereits um 15:27 Uhr fiel mit dem 1226'ten Schuss der letzte Span des Königsvogels durch den Treffer vom neuen **Schützenkönig Kai Haverkamp**. Erster Ritter wurde Stefan Rufer, zweiter Ritter Oliver Ruf.

Die einzelnen Trophäen sicherten sich:

Linker Flügel (Bernd Zipse), Rechter Flügel (Jörg Huber), Reichsapfel (Jürgen Pfister), Zepter (Frank Ehret), Krone (Bernd Zipse), Stern (Martin Markstahler) und den Kopf (Dietmar Ehret).

Als **Königin** wurde **Sandrina Zipse** beim Schießen auf die die verdeckte Scheibe ermittelt. Erste Prinzessin wurde Judith Burkhardt, zweite Prinzessin Denise Discher.

Bei der Jugend wurde Lilli Fehrenbacher Schützenkönigin. Zu weiteren Ehren kamen die 1. Prinzessin Jugend (Hannah Markstahler) und die 2. Prinzessin (Annalena Zipse).

46 Teilnehmer nahmen am Schießen auf die Glücksscheibe 2019 teil. Werner Vöggtlin ging dabei als Sieger hervor.

Dem gesamten Hofstaat herzlichen Glückwunsch.



## KINOPROGRAMM FÜR MALTERDINGEN

### FILM- Programm der Löwen-Lichtspiele Kenzingen vom 31.10. bis 6.11.2019

Tel 07644-385, www.Kino-Kenzingen.de

#### \*\*NEU

So 11.30h

Die+Mi 17.30h

3.+5.+6.11.

**BUNDESSTART!** Max Simonischek als erster schweizer Reformator

**ZWINGLI – DER REFORMATOR**

„bes.wertvoll“ -12- 128min

1519 tritt der Theologe Ulrich Zwingli seine neue Stelle am Züricher Großmünster an. Seine Predigten hält er in deutscher Sprache ab, er liest aus dem Neuen Testament vor – ein Vorhaben, dass so zu diese Zeit eher unüblich erschein und zu heftigen Diskussionen unter den Priestern führt...

#### \*\*NEU

Do bis Mi 20.00h

Fr bis Mi auch 17.30h

Fr bis So auch 14.45h

31.10. bis 6.11.

**BUNDESSTART in Ihrem KINO in Kenzingen...**

Elias M'Barek – Karoline Herfurth

Florian David Fitz – Hella Hase u.a. in

**EIN PERFEKTES GEHEIMNIS -12- 118min**

In der starbesetzten Beziehungskomödie stellt ein Smartphone-Test das Vertrauen von sieben Freunden auf die Probe.

Do bis Mo+Mi 20.00h

31.10. bis 3.+5.+11.

Joaquin Phoenix in einer ganz grossen Filmrolle

**JOKER -16- 122min, 2. Wo**

In der düsteren Originstory von Batmans Erzrivalen, dem Joker, spielt Joaquin Phoenix einen Mann, der zu Unrecht von der Gesellschaft ausgestoßen wird

Mo 20.00h

4.11.

An diesem Montag zeigen wir den Film in OmU (English mit dtsh. Untertiteln)

**JOKER -16- 122min 2. Wo**

Mo 18.00h

4.11.

In Zusammenarbeit mit dem Ökum. Bildungswerk zeigen wir Emilia Schüle und Dennis Mojen in

**TRAUMFABRIK -6- 127min**

Die Ost-West-Liebesgeschichte spielt vor den Kulissen des DEFA-Studios in Babelsberg und dem Mauerbau 1961.

Fr 17.15h

1.11.

Ulrich Noethen + Tobias Moretti in der Siegfried-Lenz-Verfilmung

**DEUTSCHSTUNDE -12- 15min 3. Wo**

Sa 17.15h

2.11.

Gisela Schneeberger – Bettina Mittendorfer – Rosalie Thomass in

**EINE GANZ HEISSE NUMMER 2.0 -12- 91min 5. Wo**

Die Sex-Hotline aus Teil 1 ist Geschichte...

Dieses Mal versuchen die drei Damen aus Marienzell mithilfe eines Tanzwettbewerb für High-Speed-Internet zu sorgen...

(Fortsetzung Seite 6)

So 17.15h  
3.11.  
Maggie Smith und Hugh Bonneville in  
**DOWNTOWN ABBEY o.A. 123min 3. Wo**  
Eine Filmfortsetzung, der kultigen Kostüm-  
Serie, die das Geschick einer britischen Adels-  
familie fortführt.

Fr+So 14.45h  
1.+3.11..  
Verlängert...  
**SHAUN DAS SCHAF 2 - UFO-ALARM  
o.A. 86min 6. Wo**  
Das freche Knetschaf der „Wallace & Gro-  
mit“-Macher stürzt sich in sein zweites Kino-  
abenteuer.

So 13.00h  
3.11.  
Dieser Familienfilm wurde mit dem „goldenen  
Spatz“ als bester Film 2019 ausgezeichnet  
**MEIN LOTTA-LEBEN o.A. 93min 2. Wo**  
Verfilmung nach der gleichnamigen Kinder-  
buchreihe über den chaotischen Alltag der  
liebesswerten 11-jährigen Lotta Petermann

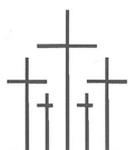
Sa 14.45h  
2.11.  
Ein neuer Familien-Film bei uns im  
Programm...  
**ANGRY BIRDS 2 – Der Film  
o.A. 97min 3. Wo**  
Dieser Film rückt die plüschigen Vögel ins  
Zentrum ihres zweiten Leinwandabenteuers.

**Änderungen vorbehalten.**

**Reservierungen bitte unter Tel.: 07644-385**



## SONSTIGE MITTEILUNGEN



### Volkshilfe Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V.

**Aufruf zur Haus- und Straßensammlung  
vom 1. bis 17. November 2019**

Für die deutschen Kriegsgräberstätten im Ausland bittet der Volks-  
bund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e. V. um Ihre Spende.

In wenigen Wochen jährt sich der Gründungstag des Volksbundes,  
der 16. Dezember 1919, zum 100. Mal. Ein Jahr war nach dem Ende  
des Ersten Weltkrieges vergangen. Es gab so viel zu tun! Europa war  
auch nach Ende dieses Krieges kein Kontinent des Friedens. Innere  
Wirren erschütterten nicht nur unser Land.

Was die Menschen von damals nicht wissen konnten: Ein weiterer  
Krieg würde nur 20 Jahre später noch mehr Elend und Tod über den  
leidgeprüften Kontinent bringen. Vor 80 Jahren begann mit Deutsch-  
lands Angriff auf Polen der Zweite Weltkrieg in Europa. Seine Folgen  
wirken bis heute nach. Nicht mit allen unseren Nachbarländern gibt  
es ein entspanntes, belastungsfreies Verhältnis.

Wir haben gelernt, mit unserer Geschichte sensibel umzugehen. Wir  
bemühen uns redlich, sie auch aus der Perspektive anderer Natio-  
nen zu betrachten. So schwierig das manchmal ist, so lohnend ist es  
doch. Die Bereitschaft, zu verstehen und uns zu versöhnen ist ele-  
mentar für die Wahrung des Friedens.

Auch die Grabpflege dient der Aussöhnung und Heilung von Wun-  
den zwischen ehemaligen Feinden. Der Volkshilfe arbeitet in 46  
Staaten. Gegenwärtig betreut er die Ruhestätten von über 2,7 Millio-  
nen deutschen Kriegstoten auf 832 Kriegsgräberstätten.

Breite Anerkennung findet zudem die Jugendarbeit des Volksbun-  
des. Sie ist seit jeher ein geeigneter Brückenbauer internationaler  
Verständigung. Der Volksbund ist anerkannter Träger der freien Ju-  
gendhilfe und betreibt seit 1953 als einziger Kriegsgräberdienst eine  
eigene Jugend- und Schularbeit.

Bitte helfen Sie daher dem Volksbund durch Ihre Spende für die An-  
lage und Pflege von Kriegsgräberstätten sowie für den Ausbau der  
Jugendarbeit. Sie tragen so zum Frieden in Europa bei.

Die Sammlung in Malterdingen wird auch in diesem Jahr als Spen-  
denaktion und mit Hilfe dieses Aufrufs durchgeführt.

**Spendenkonto: Sparkasse Bodensee  
IBAN: DE81690500010000012252 BIC: SOLADES1KNZ**

Volkshilfe Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V.  
Bezirksverband Südbade-Südwestfalen  
Sigismundstr. 16, 78462 Konstanz

## Lehrgänge zum Industriemeister und Logistikmeister

Industriemeister sind gesuchte Fach- und Führungskräfte. Das liegt  
sowohl an ihrer großen Berufserfahrung als auch am steigenden  
Fachkräftebedarf. Gute Perspektiven für alle, die sich jetzt für eine  
Fortbildung zum Industriemeister entschließen. Im Juni 2020 star-  
ten am IHK-Bildungszentrum Südlicher Oberrhein in Offenburg (Am  
Unteren Mühlbach 34) sowie in Freiburg (Schnewlinstraße 11-13)  
die berufsbegleitenden Lehrgänge Industriemeister Metall, Indust-  
riemeister Elektrotechnik, Industriemeister Kunststoff & Kautschuk  
und Logistikmeister. Die vorgeschalteten Vorbereitungslehrgänge  
werden ab März an beiden Standorten angeboten.

Hierzu finden am 5. November 2019 ab 17.00 Uhr in Freiburg sowie  
am 07. November 2019 ab 17.00 Uhr in Offenburg kostenlose und  
unverbindliche Informationsveranstaltungen statt.

Teilnehmer von Industriemeister-Lehrgängen werden darauf vorbe-  
reitet, Sach-, Organisations- und Führungsaufgaben in Industrie-  
betrieben zu lösen. Sie lernen moderne Wege der Arbeitsorganisation  
und Produktion kennen. Zum Lehrstoff gehören zeitgemäße Me-  
thoden der Personalführung. Eine berufs- und arbeitspädagogische  
Qualifikation nach der Ausbildereignungsverordnung (AEVO) wird  
gesondert angeboten.

Näheres, kostenlose Beratung und Informationsmaterial gibt es beim  
IHK-Bildungszentrum Südlicher Oberrhein, Telefon 0761-2026-0 und  
0781-9203-0, e-Mail [info@ihk-bz.de](mailto:info@ihk-bz.de) oder [www.ihk-bz.de](http://www.ihk-bz.de). Lehrgänge  
weiterer Bildungsdienstleister unter [www.wis.ihk.de](http://www.wis.ihk.de)

## Fachkraft digitale Zahntechnik

Gut gerüstet sein für die digitale Zukunft in der Zahntechnik. Das er-  
möglicht ein Fachkurs mit dem Titel „CAD-/CAM-Fachkraft Zahntechnik“  
an der Gewerbe Akademie, Standort Freiburg ab dem 10. Januar  
2020. Die Teilnehmer erwerben vom Erstellen und Designen bis zur  
Fertigung an CNC-Maschinen wichtiges Fachwissen. Dazu zählen  
theoretische Grundlagen in CAD wie Konstruieren von Zahnersatz,  
Implantatplanung sowie CAM-Grundlagen. Dazu gehören das Pro-  
grammieren und Bedienen der Fräsmaschinen und die Programmie-  
rung der 3D-Drucker. Der Lehrgang ist als Teilzeitkurs mit Unterricht  
am Freitagnachmittag und Samstag angelegt.

Die Kosten für den Fachkurs können unter bestimmten Vorausset-  
zungen durch den Bildungsgutschein der Arbeitsagentur oder mit  
Mitteln aus dem Europäischen Sozialfonds reduziert werden.

Weitere Auskünfte erteilt die Gewerbe Akademie unter  
Telefon 0761 15250-67.

Infos gibt es auch im Internet unter [www.gewerbeakademie.de](http://www.gewerbeakademie.de)